

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern ist erschienen:

Bericht über **die Erwerbersersatzordnung für Wehrpflichtige** **im Jahre 1957**

in deutscher und französischer Sprache.

Aus dem Inhalt:

Die Gesetzgebung – Die Organe – Die Durchführung – Die Betriebsrechnung
– Die finanzielle Lage – Die eidgenössischen Leiterkurse für Vorunterricht

Preis: Fr. —.90

Die Publikation kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3, bezogen werden.

4349

Bundesamt für Sozialversicherung:

Bericht über **die Eidgenössische Alters- und Hinterlassenenversicherung** **im Jahre 1957**

Inhalt

Vorwort – Die Gesetzgebung und die zwischenstaatlichen Vereinbarungen – Die Organe – Der Vollzug – Die Schweizer im Ausland und die zwischenstaatlichen Vereinbarungen – Die Rechnungsergebnisse – Die finanzielle Lage – Die zusätzliche Alters- und Hinterlassenenfürsorge, mit Anhang 1: Tabellen; Anhang 2: Motionen, Postulate und Kleine Anfragen; Anhang 3: Verzeichnis der AHV-Behörden.

Der Bericht kann bei der *Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern*, zum Preise von 2 Franken bezogen werden.

4414

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger - Preis: Inland Fr.7.— im Jahr, Fr.4.— im Halbjahr. Ausland Fr.9.— im Jahr, Fr.5.50 im Halbjahr - Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern - Einzelnummern sind beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei erhältlich.

→ Zur Beachtung ←

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies einen Leumundsbericht beizulegen. Die nachgenannten Grundbesoldungen entsprechen den Ansätzen gemäss Bundesgesetz vom 3. Oktober 1958 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten. Dazu kommen zurzeit 3,5 Prozent Teuerungszulage und die gesetzlichen Sozialzulagen sowie ein Ortszuschlag von 800 Franken pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand.

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium; Muttersprache Deutsch, Kenntnisse der übrigen Amtssprachen. Alter nicht über 32 Jahre. Bewerber mit Gerichts- oder Anwaltspraxis und mit Verständnis für wirtschaftliche Belange erhalten den Vorzug.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1959. (3.)..

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

201

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium. Gerichts- und Verwaltungspraxis erwünscht. Gewandtheit in der Redaktion von Berichten. Befähigung zur selbständigen Erledigung von Aufträgen. Muttersprache Deutsch; gute Kenntnisse der französischen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450 bzw. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Mai 1959. (4.)...

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern.

203

Juristischer Beamter II

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium, wenn möglich Anwaltspatent; Subalternoffizier, womöglich mit Vorschlag zur Weiterausbildung, oder Hauptmann. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der andern Amtssprachen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 25. April 1959. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung, Bern 3.

202

Volkswirtschaftlicher Beamter II, evtl. I oder fachtechnischer Mitarbeiter

Abgeschlossenes volkswirtschaftliches Studium oder Ausbildung als Revisor und Organisator. Administrative oder kaufmännische Praxis. Theoretische und praktische Kenntnisse der Buchhaltung. Gewandtheit im schriftlichen Verkehr und in der Abfassung von Berichten. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450 bzw. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1959. (3.).

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern.

205

Ingenieur II, evtl. I

Bauingenieurdiplom einer Techn. Hochschule. Interessante, abwechslungsreiche und entwicklungsfähige Stelle.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1959. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern.

206

2 Ingenieure II, evtl. 1 Techniker I

Abgeschlossene Hochschul- oder Technikumbildung. Mehrjährige Berufsausbildung. Befähigung zu Entwicklungs- und Konstruktionsarbeiten.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.

Anmeldungstermin: 18. April 1959. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Waffenfabrik, Bern 22.

187

1 dipl. Maschinentechniker, evtl. 1 Technischer Beamter II bei der Bauabteilung (Sektion für Sicherungsanlagen) der Generaldirektion SBB in Bern

Befähigung zur Lösung konstruktiver Aufgaben, gute Werkstattpraxis und wenn möglich Kenntnis der mechanischen Stellwerkanlagen.

Besoldung: im Rahmen der 14., 10. evtl. der 8. Klasse.

Dienstantritt: sobald als möglich.

Anmeldungstermin: 30. April 1959. (1.)

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf und Zeugnissen an die Bauabteilung bei der Generaldirektion der SBB, Mittelstrasse 43, Bern.

207

Sektionschef II evtl. I

Gründliche Kenntnisse der Organisation des Zivilschutzes und Befähigung zur Bearbeitung aller Probleme über Aufbau und Durchführung der Zivilschutzmassnahmen, insbesondere der Organisations- und Ausbildungsfragen und der damit verbundenen technischen Belange. Gewandtheit in der Führung von Verhandlungen mit Behörden, Betrieben und Anstalten. Eignung zur Führung eines grösseren Mit-

arbeiterstabes. Beherrschung mindestens zweier Amtssprachen.
 Besoldung: 16 820 bis 21 620, evtl. 19 170 bis 23 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 20. April 1959. (2.).
 Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3.

Sekretär I, evtl. Inspektor II

Gute Allgemeinbildung, wenn möglich gutes technisches Verständnis. Befähigung zur Bearbeitung aller Fragen der Organisation, Ausrüstung und Ausbildung der Betriebsfeuerwehren und des Betriebsschutzes in den eidgenössischen Militäranstalten. Bewerber mit Offiziersgrad erhalten den Vorzug. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache.
 Besoldung: 11 840 bis 16 640, evtl. 12 650 bis 17 450 Franken.
 Anmeldungstermin: 30. April 1959. (3.).
 Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3. 208

Sekretär II

Gute allgemeine und kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Guter Korrespondent. Eignung für organisatorische Aufgaben. Interesse für Belange der Geistigen Landesverteidigung. Muttersprache Deutsch; gute Kenntnisse der französischen und englischen Sprache. Eintritt nach Vereinbarung. Für die Einarbeitung bleibt eine tiefere Einreihung vorbehalten.
 Besoldung: 10 570 bis 15 340 Franken.
 Anmeldungstermin: 20. April 1959. (3.).
 Offerten an: Chef des Personellen der Armee, Bern 25. 189

Zeughausadjunkt II (Eidgenössisches Zeughaus Biel)

Gute allgemeine Ausbildung, wenn möglich technischer evtl. kaufmännischer Richtung. Befähigung zur Leitung verschiedener Werkstattbetriebe. Verwaltungs- oder Zeughauspraxis erwünscht. Offizier. Sprachen: Deutsch oder Französisch. Dienstort Lyss, evtl. Biel.
 Besoldung: 9950 bis 14 690 Franken.
 Anmeldungstermin: 18. April 1959. (2..)
 Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern. 190

Kanzleisekretär I (Eidgenössisches Zeughaus Thun)

Gute allgemeine sowie kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Mehrjährige Zeughaus- oder Verwaltungspraxis. Offizier. Sprachen: Deutsch und Französisch. Im Falle der Beförderung wird gleichzeitig die Stelle Nr. 192 ausgeschrieben.
 Besoldung: 9450 bis 14 160 Franken.
 Anmeldungstermin: 18. April 1959. (2..)
 Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern. 191

Bibliothekar oder Bibliothekarin (II, evtl. I. Klasse)

Mittelschul- und bibliothekarische Bildung (Ecole de bibliothécaires oder gleichwertige Ausbildung); Praktische Tätigkeit in Bibliotheken; gute Sprachkenntnisse, Maschinenschreiben; Fähigkeit zur selbständigen Führung einer Fachbibliothek. Der Bewerber ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100 Franken.
Anmeldungstermin: 20. April 1959. (2.)
Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung.

209

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II (Eidgenössisches Zeughaus Thun)

Gute allgemeine sowie kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Verwaltungspraxis erwünscht. Offizier. Muttersprache Deutsch mit Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100 Franken.
Anmeldungstermin: 18. April 1959. (2.)
Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern.

194

Meister I (Eidgenössisches Zeughaus Bern)

Abgeschlossene Berufslehre als Elektro- oder Feinmechaniker. Gründliche Kenntnisse des Übermittlungsmaterials und auf dem Gebiete der Elektronik. Mehrjährige Zeughauspraxis erwünscht. Eignung zur Leitung eines grösseren Werkstattbetriebes. Wenn möglich Unteroffizier. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 8790 bis 13 100 Franken.
Anmeldungstermin: 18. April 1959. (2.)
Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern.

195

Kanzlist II evtl. I (Eidgenössisches Zeughaus Winterthur)

Gute allgemeine sowie kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Wenn möglich Offizier. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.
Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.
Anmeldungstermin: 25. April 1959. (2.)

210

Bibliothekdiener II

Eignung und Erfahrung im Verkehr mit dem Publikum; deutsch und französisch sprechend; Fähigkeit, einfachere Kontrollarbeiten auszuführen; Maschinenschreiben.
Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 18. April 1959. (1.)
Offerten an: Direktion der Schweizerischen Landesbibliothek, Bern.

211

Zeiger II, evtl. I (Waffenplatz Wälenstadt)

Handwerkliches Geschick für einfachere Holzarbeiten.
Besoldung: 7080 bis 8490, evtl. 7260 bis 8950 Franken.
Anmeldungstermin: 11. April 1959. (2.)

Offerten an: Kommando der Schiesschule Wälenstadt, Kaserne.

197

Einige Lochkarten-Operateure und -Operatricen für den Lochkartendienst, System Remington Rand, bei der Rechnungskontrolle und Hauptbuchhaltung der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen, Bern

Für die Operateure wird eine abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung an einer Handelsschule mit Diplomabschluss und für die Operatricen eine gute Schulbildung verlangt. Lochkartenpraxis sehr erwünscht, bei sonst guten

Vorbedingungen aber nicht Voraussetzung für eine Anstellung. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Anmeldungstermin: 15. April 1959. (1.)

Offerten an: Abteilung Rechnungskontrolle und Hauptbuchhaltung der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen, Hochschulstrasse 6, Bern. 214

Kanzlistin II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige andere Ausbildung. Gewandte Stenodaktylo mit Befähigung zur selbständigen Erledigung von Korrespondenz in deutscher Sprache. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen der französischen Sprache. FHD wird bevorzugt. Dienort: Lausanne. Dienstantritt: 1. Oktober 1959.

Besoldung: 7800 bis 10 450 bzw. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1959. (3...)

Offerten an: Kdo. 1. Armeekorps, avenue de Beaumont 2, Lausanne. 184

1 Kanzleihilfin II, evtl. Kanzlistin II

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylo. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Eintritt: so bald als möglich.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 18. April 1959. (1.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Bern, Laupenstrasse 25. 213

Kanzleihilfin II

Tüchtige Stenodaktylo. Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder mit gleichwertiger Vorbildung. Muttersprache Französisch.

Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 18. April 1959. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Getreideverwaltung, Bern 6. 212

Gehilfin, evtl. Kanzleihilfin II (Eidgenössisches Zeughaus Interlaken)

Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Bildung. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 18. April 1959. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern. 199

Aufnahme von Lehrlingen in der Werkstätte der Schweizerischen Bundesbahnen, Bellinzona

Im Monat September 1959 werden in der Werkstätte der Schweizerischen Bundesbahnen in Bellinzona Lehrlinge nachstehender Berufsgruppen zur Ausbildung angenommen: Maschinenschlosser, Elektromechaniker, Dreher.

Die Anmeldung ist vom Bewerber eigenhändig in italienischer Sprache zu schreiben und soll eine kurze Lebensbeschreibung mit folgenden Angaben enthalten:

1. Namen, Geburtsdatum, Muttersprache, Heimatort, Wohnort und Adresse des Bewerbers.
2. Namen, Beruf, Adresse der Eltern oder des Vormundes.
3. Besuchte Schulen und allfällige Tätigkeit.
4. Bezeichnung des Berufes, für den die Anmeldung erfolgt.

Der Anmeldung sind die Schulzeugnisse der letzten zwei Jahre und allfällige Arbeitszeugnisse beizulegen.

Die Anmeldung ist an die Werkstätte der Schweizerischen Bundesbahnen in Bellinzona zu richten.

Zur Aufnahmeprüfung werden zugelassen: Schweizerbürger, die beim Beginn der Lehre mindestens 15 Jahre, höchstens 18 Jahre alt sind und einen guten Gesundheitszustand besitzen. Die Bewerber müssen ferner befriedigende Schulzeugnisse besitzen. Die Aufnahmeprüfungen werden in italienischer Sprache abgenommen. Die Zuweisung zu den verschiedenen Berufsarten richtet sich nach dem Bedürfnis.

Nach Beendigung der Lehrzeit haben die Lehrlinge auszutreten.
Anmeldefrist bis 15. Mai 1959. (1.)

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen,

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1959
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	14
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.04.1959
Date	
Data	
Seite	618-624
Page	
Pagina	
Ref. No	10 040 548

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.